

OUR LORD JESUS CHRIST,
KING OF THE UNIVERSE
UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA
NOVEMBER 23, 2014



Copyright © J. S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Howgill / Fotolia

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE NOVEMBER 23, 2014



“I was hungry and you gave me food,
I was thirsty and you gave me drink.”

— Matthew 25:35

THE LORD’S FLOCK

The job of shepherd and the job of king couldn’t be more different. Shepherds are on the lowest rung of society, kings are at the top. But God says, through the prophet Ezekiel, that the Messiah will lead in a way very different from earthly authorities who lord it over their people and create harm with their poor leadership.

Our King takes on the job himself. Christ, like a shepherd, will give rest, seek out the lost, bring back the strayed and scattered ones. He will heal the wounded and bind up the injured. He does not delegate, but will “shepherd them rightly.” We have a king who cares for us and who is not afraid to judge “between one sheep and another.”

I MYSELF WILL SHEPHERD THEM

Our first reading, from Ezekiel, shows the image of a shepherd, caring for his own who have been scattered and injured by others. Paul describes a kingly Christ, conquering every power and every obstacle between God and us, until finally even death is conquered. Jesus completes the images by joining the two into a parable of a shepherd-king who judges between “sheep” and “goats,” the criteria being how we treated one another.

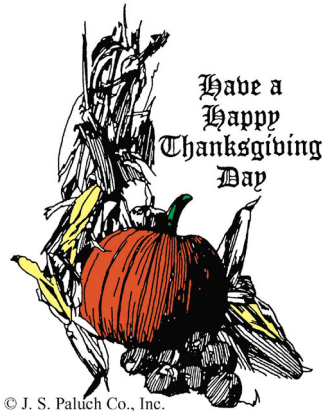
YOU DID IT FOR THE LEAST ONES

How we care for each other is the measure of how we follow Christ. This image of the last judgment is unsettling, if only because we see ourselves being judged for our actions based on our vision of what was right. We know that at different times we belong in both categories, sheep and goats! We can remember doing good things for others in the name of Christ, but we also know there have been times when we turned away from others, for a variety of reasons. If we had seen Christ in those people, would we have acted differently?

Our Shepherd-King gives us another chance. We can see ourselves as the sheep who have strayed. Christ seeks us out, brings us home, and helps us to find our direction again. He refreshes our memory of what is important, of what we need to attend to and what we need to do. We learn once again how to recognize the voice of our Shepherd and King. We are invited to open our hearts to our neighbors, because in so doing, we open our hearts to Christ.

Today’s Readings: *Ez 34:11–12, 15–17; Ps 23:1–3, 5–6; 1 Cor 15:20–26, 28; Mt 25:31–46*

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**HAPPY
THANKSGIVING DAY**
To the
**POPE JOHN PAUL II
COMMUNITY!**

From
Fr. Henry Noga, SVD
and the editors
of the *Bulletin*
Alice Chilecki
Lila Ciecek

TREASURES FROM OUR TRADITION

Coming to the end of the Church year, we can wonder how we got “extreme unction” out of “anointing of the sick.” “Extreme” comes from a Latin phrase, *in extremis*, which in English refers to the last struggle of a dying person. “Last rites” is a phrase in common usage, and refers to the fact that years ago everyone waited until the last crisis of illness to summon the priest. The goal of anointing had always been healing and forgiveness, but in time it began to be seen as a preparation for death. In a hard world, almost anything from a hangnail to a sneeze could be life-threatening, so perhaps the change was inevitable. The emphasis on the penitential aspects was heightened, even to the odd practice of Rome in the twelfth century, when the sick person was sprinkled with ashes mixed with holy water and given a hair shirt as a sign of penance.

The reformers thankfully overlooked some of these oddities of history, and today the sacrament of the sick is much more generously applied to persons in a wide range of situations. Still, it is a sacrament of reconciliation, and for that reason is not celebrated for an infant or toddler, although there is a rite for a visit to a sick child not including anointing or Communion.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: Last Week in Ordinary Time;
St. Andrew Dũng-Lạc and Companions
Tuesday: St. Catherine of Alexandria
Thursday: **Thanksgiving Day**
Saturday: Blessed Virgin Mary

THANKSGIVING

One act of thanksgiving, when things go wrong with us, is worth a thousand thanks when things are agreeable to our inclinations.



© J. S. Paluch Co., Inc.

—Saint John of Ávila

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 33 Niedziela Roku, Zwykła

Cykl A, Uroczystość Chrystusa Króla

Czytania: Ez. 34:11-12, 15-17; 1Kor. 15:20-26, 28;
Mt. 25:31-46***I zgromadzą się przed Nim wszystkie narody...***

Tytuł dzisiejszej uroczystości jest nieco zawodny, ponieważ, by zrozumieć właściwe królowanie Chrystusa musimy wyzbyć się naszego światowego pojęcia na temat królów. Pojęcie monarchji i królów zazwyczaj zbiega się z obrazem kogoś odizolowanego od przeciętnych ludzi. Panowanie Jezusa, natomiast łączy Go z nami.

W drugim czytaniu św. Paweł mówi nam, że zmartwychwstanie Jezusa zniszczyło śmierć, która rozłącza i dzieli, a przywróciło życie, które jedna. To pojednanie stało się przez człowieczeństwo Jezusa Chrystusa: *Przez człowieka przysła śmierć, przez człowieka też dokona się zmartwychwstanie.* Jezusowa zupełna i całkowita identyfikacja z nami przywróciła nam spowrotem życie i jedność z Bogiem.

Dzisiejsza Ewangelia podkreśla ten fakt jeszcze mocniej. Ostatnich parę niedziel koncentrowaliśmy naszą uwagę na końcu świata i sądzie ostatecznym. Dzisiejsza Ewangelia nie pozostawia żadnych wątpliwości co do wymogów koniecznych do wejścia do Królestwa Jezusowego: karmienie głodnych, przyjmowanie obcych, okrywanie nagich, odwiedzanie chorych i uwięzionych. Kochać bliźniego (bezwarunkowo), to kochać naszego Króla. Jest to Król, który utożsamia się z najuboższymi spośród swoich poddanych: *Wszystko, co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili.*

Uroczystość Chrystusa Króla zmusza nas do reewaluacji naszych pojęć o władzy i autorytecie. Królem jest Ten, którego władza mierzy się miłością i posługą. To Ten, który szuka zagubionych i przyprowadza spowrotem zbłąkanych na drogach i załukach życia, który opatruje zranionych i uzdrawia chorych.

We wszystkich Ewangeliach Królowanie Chrystusa najgłębiej ujawnia się na krzyżu: *Jezus Nazarejczyk, Król Żydowski.* Po przez śmierć na krzyżu ten Król stał się jednym z nas w najciemniejszym momencie naszej ludzkości.

Komentarz Liturgiczny Mieczysław Cieciek

PAN BÓG KRÓLUJE PEŁEN, MAJESTATU

Pan odział się w potęgę i nią się przepasał,
tak świat utwierdził, że się nie zachwieje.

Twój tron niewzruszony na wieki,
Ty od wieków istniejesz Boże.

z Psalmu 93

"CHRYSTUS KRÓLEM, CHRYSTUS PANEM, CHRYSTUS WŁADCĄ NAM"...

W ostatnią niedzielę roku liturgicznego Kościół oddaje cześć Chrystusowi Królowi Wszechświata. Dzisiaj widzimy Chrystusa na królewskim tronie. *Alfa i Omega - Początek i Koniec.* Chrystusa królowanie jest inne niż królowanie ziemskich władców. Jego królestwo to królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości i pokoju. Chrystus - Król pragnie naszej miłości, ale miłości umiejscowionej się wyrzekając wszystkiego, co nie jest Nim samym.

„Chrystus, Królem, Chrystus Panem, Chrystus Władcą jest”... To słowa pieśni, jaką śpiewamy z radością i dumą. Nie zapominajmy jednak, że Król ten jest również sędzią, przed którym każdy z nas będzie musiał kiedyś odpowiedzieć za swe czyny. Podstawą werdyktu jaki ułyszemy będą dwa krótkie zdania: *"Wszystko co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili", i "Wszystko, czego nie uczyniliście jednemu z tych maluczkich, tegoście i Mnie nie uczynili".*

Czynna miłość bliźniego: *dać jeść, dać pić, przyjąć, przydziać, odwiedzić, pocieszyć, przyjść z pomocą, wprowadzać pokój.* Jezus dał przykład takiej miłości. I ten kto stara się Go w tym naśladować, zapewne kiedyś będzie mógł doświadczyć, że *Chrystus jest Królem, Panem, Władcą i Sędzią - ale też i nade wszystko wielkim Miłosierdziem.*

ks. F. Grudniok, "Panie, Ty wiesz"



© J. S. Paluch Co., Inc.

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

W nadchodzący czwartek będziemy obchodzić piękne amerykańskie Święto Dziękczynienia *"Thanksgiving"*, którego tradycja datuje się od roku 1621. Wtedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie - pielgrzymi przybyli do Plymouth Rock w stanie Massachusetts, i z upolowanym dzikim indykiem urządzili *obiad Dziękczynny - pierwsze Thanksgiving.* Celebracja ta była wyrazem wdzięczności Bogu za szczęśliwie przebytą podróż, za wolność i za otrzymane dobrodziejstwa.

"Thanksgiving" jest najbardziej uroczystym, świętem amerykańskim - bardzo rodzinne, wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Jest to święto wdzięczności, radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa - jedno z najmilszych świąt amerykańskich.

Smacznego Indyka!

MODLITWA NA ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

Dziękuję Ci Boże

za wszelkie dobro co od Ciebie pochodzi,
za łaski i błogosławieństwa, które mi zsyłasz,
za moich bliskich, przyjaciół i dobroczyńców -
za dary ich serc, które odzwierciedlają Twoją miłość.

Dziękuję Ci Boże

za zdolności i talenty, którymi mnie obdarzasz,
za moje oczy, widzące piękno Twego świata,
za moje uszy, słyszające szept dobrych ludzi dookoła,
za me stopy, dążące na spotkanie przyjaciół,
za me ręce, gotowe służyć ludziom w potrzebie.

Dziękuję Ci Boże

za Twą bezmierną miłość wczoraj, dzisiaj i zawsze!

SPOTKAĆ JEZUSA

Jezus swego czasu powiedział, że ubodzy i potrzebujący zawsze są pośród nas. Tak samo jest z głodnymi i spragnionymi, bezdomnymi, chorymi i uwięzionymi. Nie trzeba ich specjalnie szukać, wystarczy nieco szerzej otworzyć oczy i rozejrzeć się. Jakże trudno jednak jest dostrzec w nich samego Jezusa. Choć wiemy, że niczego nie odmówilibyśmy Jezusowi, to nie takie proste jest widzieć Go w innych. Mimo to Jezus zachęca nas, byśmy nie omijali dróg, na których można spotkać biednych i potrzebujących. Dotąd bowiem nikt nie unieważnił Jezusa obietnicy, że tylko na tej drodze możemy spotkać Jego samego. Może zatem już czas wejść na tę drogę.

"Image"

DLACZEGO UMIERAMY

Ojczy mój, kiedy byłam małą
Zachwycalam się wszystkim, co stworzyłeś.
Lecz jedna rzecz była dla mnie niezrozumiała,
Dlaczego życie tak krótkim uczyniłeś.

Za wszystko Tobie dziękowałam,
Cieszyłam się naturą, pięknymi kwiatami.
Lecz nadal jednego nie rozumiałam,
Dlaczego wszyscy, kiedyś umieramy.

Byłam radosna w swym dziecięcym życiu,
Chociaż ta myśl o umieraniu ciągle wracała.
Zadawałam Tobie pytania w ukryciu,
Lecz by to zrozumieć, byłam ciągle za małą.

Aż przyszedł roku pewnego
Radosny poranek Zmartwychwstania,
I doszło do serca mojego:
UMIERANIE - TO PRZEJŚCIE DO DOMU PANA.
- Alina Piestrzeniewicz

Pray for

Joe Aguire	Sean & Becca Lewis
William Allen	Bernard Murphy
Andrzejek Ashline	Claire McMinn
Baby Bridget	Jerry Nicassio
Linda Beck	Mary Laning
Katarzyna Cichocki	Michael Norton
Lila Ciecek	Irena & Ryszard Nowak
Barbara Constanza	Małgorzata Piwko
Eva Estrada	Iracema Galvani Quinete
Millie Grabowska	Czesław Rybicki
Bea & Rod Halphide	Maryann Sidorowski
Thong Hoang	Maria Smoliński
Stasia Horaczko	Renata Stachowiak
Joanne Jorgensen	Monsignor James Suchocki
Kathleen Kelly	Gerri Lyn Szostak-Meyer
Joanna Koenig	Dennis Terwiske
Chris Konefat	David Tokar
Diane Kotula	Teresa & Czesław Turek
Tony Krawczak	Charlene Webb
Helen P. Kuzlik	Larry Wetta

UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA



Wprowadził Pius XI encykliką *Quas primas*, 11 grudnia 1925 r. W odnowionej liturgii uroczystość jest obchodzona w ostatnią, XXXIV niedzielę w ciągu roku, dla zaznaczenia, że Chrystus Król zamyka – jako Pan historii – ludzkie dzieje i do Niego należy „ostatnie słowo” w sprawach świata.

Uroczystość Chrystusa Króla jest doskonałą okazją do refleksji nad przemijaniem ludzkiego życia i świata oraz nad wartościami, które są wieczne. Upadały wielkie cywilizacje, monarchie, despoci, którzy próbowali stworzyć własny porządek i budować swoje królestwo na fundamencie przemocy, niesprawiedliwości, nienawiści i zachłanności. Niezmienne zaś pozostaje w człowieku pragnienie miłości, pokoju, sprawiedliwości, czyli szczęścia, które nie przemija. Chrystus – Król wszechświata, służąc całej ludzkości i każdemu człowiekowi z osobna, zostawiając naukę o swoim Królestwie, popartą swoim konkretnym życiem, daje pewność, że upragnione przez człowieka królestwo istnieje naprawdę.

Internet

KATECHEZA DLA RODZICÓW

W ramach przygotowań dzieci do I Komunii Świętej i młodzieży do Sakramentu Bierzmowania jest organizowana Katecheza dla rodziców w niedzielę 23 listopada 2014 r. o godz. 12 w południe. Celem tych spotkań jest przygotowanie rodziców do rozmów z dziećmi i młodzieżą na tematy związane z nauką Kościoła katolickiego i jego katechizmu.

Daty następnych spotkań Katechezy dla Rodziców:

21 Grudnia 2014	25 Stycznia 2015
22 Lutego 2015	23 Marca 2015

MASS SCHEDULE

Sat 11/22	4:00 pm	+ Leona Westphal from husband
Sun 11/23	9:00 am	+Bill Marsh from Family
	10:30 am	+Beata Sosnowska od Kasi z rodzina
Thu 11/27	10:00 am	Thanksgiving Day Intention of Polish Center Community
Sat 11/29	4:00 pm	+ Edwin Dietterle from Al and Mary Strazdas +Mr. & +Mrs. Robert Kowalski, +Dr & +Mrs. Gregory Kowalski from All Family
Sun 11/30	9:00 am	+Roland Lundby from Hacholski Family
	10:30 am	MSZA GRUPOWA:
1.		+Bogumila i +Jan Osial
2.		+Alicja I +Antoni Wyzykowsky od dzieci i wnukow
3.		O Boze Błogosławieństwo dla siostry zakonnej Zefiryny od Elizabeth i Henrego Segerstrom
4.		+Kazimierz Karczewski, +Mieczysław Skórka, +Maria i +Bronisław Szturo, +Urszula Powierża od rodziny
5.		+Krystyna i +Józef Pochroń od wnuczki
6.		+Miroslawa Wolosz od rodziny i przyjaciół
7.		O łaskę zdrowia dla Marka Łopacińskiego od rodziny Ladziński
8.		Za powrót do zdrowia dla Marii Sowa od rodzin Michalak i Bukowska
9.		O Błogosławieństwo Boże dla Christiny Papież z okazji Chrztu.
10.		+Marek Kleparski w 5 rocznicę śmierci od siostry z rodziną
11.		+Kazimiera Grzegorzczak, oraz za zmarłych z rodziny Bulkowskich od Justyny i Pawła
12.		+Bogdan Szajman od żony i dzieci
13.		O zdrowie dla Henrego Segerstrom od rodziny
14.		Za zmarłych z rodzin: Pietrzaków, Żelazo, Gałazkowskich, Tomczaków
15.		Za +Zenonę Klińską w 1 rocznicę śmierci, oraz za zmarłych z rodziny Jopków i Banasiów
16.		Za powrót do zdrowia dla Marii Smolińskiej od przyjaciół
17.		+Stanisław Polkowski i +Sławomir Kasperowicz od żony i siostry Elżbiety
18.		+Mieczysław Bubienko i +Józef Brodowski od żony i córki z dziećmi
19.		+Kazimiera i +Adam Chciuk od córki z rodziną
20.		Za zdrowie dla Ireny Nowak od męża i córki z rodziną
Fri. 12/05	FIRST FRIDAY	
	8:30 am	+Marius Van Der Schult from Clara Van Der Schult
	7:30 pm	Za zmarłych parafian Polskiego Centrum
Sat 12/06	4:00 pm	Sister Natalia Kwiatek for hers personal intentions + Fr. Isadore Gedvilla from Al and Mary Strazdas
Sun 12/07	9:00 am	Jo Lundby for a good health from Hacholski Family
	10:30 am	+Stanisław Lamparski i za zmarłych z tej rodziny od Kasi z rodziną
Mon 12/08	8:30 am	Intention of Polish Center Community
	7:30 pm	Za parafian Polskiego Centrum

THE CATHOLIC TV NETWORK

America's Catholic Television Network, is now available to cable and satellite providers in our area. Please help provide this upbeat, youthful and exciting Catholic network and a powerful resource to the people of our area and the entire nation. To help, simply visit **GetCatholicTV.com** as an easy way to petition your cable or satellite provider. If you are unable to access the internet please follow up with a postcard or letter to your provider.

Helena Modrzejewska Polish School
FREE ELECTRONICS RECYCLING DRIVE
 Saturday, December 6 from 10AM-3:30PM
 Sunday, December 7 from 10AM-12PM
POLISH CENTER'S PARKING LOT
 3999 Rose Dr., Yorba Linda



MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish): Miroslaw Chojecki, please call Center Office

First Communion: Maria Romanski, 714-998-7597
romanskimaryla@yahoo.com

Religious Education: Mariola Painsi, 949-722-1631
Mariola@saintsgallery.com

Edyta Pietrzak, 714-7619558
akslop@sbcglobal.net

Bible Study: Julie Klementowski, 714-524-2835
Teddybearmama@Roadrunner.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers, Lectors/ Rick Kobzi, 714-998-8222

Eucharistic Ministers: rickkobzi@att.net

Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com

Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Roberto Garcia, 714-833-9785

Robgarcia@fullerton.edu

Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095

Kpaiste@Paiste.com

Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922

Fb-ump@att.net

Polish American Congress & Charities of So. Cal Michael M Dutkowski, 714-608-0511

mietek7michael@gmail.com

Polish National Alliance:

Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580

anthonynowak@sbcglobal.net

Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775

Gchilecki@dslextreme.com

PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117

Polish School: Kazia Kmak, 949-300-5930,

kkmak@cox.net

"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



The Knights of Columbus will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" this weekend. Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help those in need.



Thank you for your generosity!



"KEEP CHRIST IN CHRISTMAS"

Knights of Columbus Council 9599 will be selling the popular "Keep Christ in Christmas" Magnets from now until Christmas after all the Masses.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:

Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com